

آبوزه شرائطی

حالات هزاریمده سنه لکی (۶۰). الف
نامه (۲۳). غروشدر.

أيلاغي (٣) فرانقدر .

ارائه هنر

باب عالی جاده‌سندۀ دائرۀ مخصوصه

امدادات

آبوفه بدلی پشند

8

سلکه . وافق آثار مع المعنونیه قبول
اولنورد . درج ایدلهین یازیلر اهاه
اولو نماز .



دوشمشلو، اک قورقونج عطالت کردابلرینه يووارلامشلو! بىحالدەكە ديار اسلام واسع بىمىزارتىانە، مسلمانلىرىدە جانلى ومسكىن بىرجنمازەيە دۇمۇش! . . .

هېيچ شېرە يوق كە ئەمۇمى اولان بى سقوطك ، يىنە عەمۇمى و مؤىز
بى عاھلى واردر . آورو پادە ، آسىادە ، آفرىقادە ، او قىانوسىيادە ،
خلاصە ارضك اقطار مختلفەسىنە مىكۈن اولان مىلماڭلارك عەمۇنى
اسىيەلا ايدن خىستەلغىڭ اعرابىنەكى مشاھىت ؛ منشائى مىرىزك متىجىد
او لىدىغىنە شېرە يە محىل بىراقىيور !.. مادامكە دىنېـانڭ هە طرفىندە مىكۆم
و سەقىل اىكلەين افراد انسانىيە ، مىـلماڭلاردر ؛ او حالىدە اسلاملىرى بى
و ضىمع دركەلرە سوروكلەين ئامالك ؛ بۇ تۈن مىـلماڭلار آرەسىنە مشترىك
اولىسى اقتضا ايمىزى ؟

مسلمانلر آرەسندە کى رابطە مىشىركە ايسە (دین) دىر . فقط ؛ بىز
زمانلر عىنى دىيئە انتىـ اب ايدن انسانلر ؛ جهانلرە حاكم ، اقليمىلر دە
فرمان فرماولىشىلدى . يىنە بو (دین) لىرىھېر لكىلە ؛ آثار باقىيەسى بوكۇن
بىلە جهانى حىرتىرە دوشۇران معظم بىر مەدニيەت تأسیس اولىنىشدى . بىر و قىتلە
اعلايىخادم اولان بىر (دین) ؛ بىر زمان صوڭرە ؛ افنايىھ ئامىل اولەھىز ئىدىمك
اولىيوركە اعصار ماپىيەدە تعالىيدن تىكايمىلە قوشان مسلمانلرلۇ (دينى)
ايىلە بوكۇن ؛ انقرابىدن اضمەحلا للە سوردۇكەنن اسلاملرلۇ (دین) ئى
آرەسندە ئەمهاً اتحاد وارسە - حقىقت دە بويوك بىر فرق موجوددۇ :
اولكى مسلمانلر حقىقتىك پىستىشكارى ايدىلر . شەمدىيکى اسلاملىرى
ايىـ خرافاتىك اسىرىيدىر . اولكى مسلمانلرلۇ (دین) ئى ، او نىرە
سەمى و عرفان نورلىرى ايشار ايدىيوردى . شەمدىيکى مسلمانلرلۇ عقىدەلرى
ايىـ ، كىندىلرى يىنى ظلمەت و خىرلان اوچورۇملىرىنى دوغىسى سوردۇكە مىكىدە دىر .
(خرافاتدىن حقىقتە) ، بىر فرقلىرى كۆستەمك ، او خرافەلرلۇ
زىھىللىرى ئازىل ئەستە فىكىلار بازىلما ئەتىملىرى بىر ئەنلىدا

مەسائىرىي اراسىدىزىمۇ فارىيە پارلىس بىر جىرىيەدەر . اىچىحالل
قطۇي چوقۇرلىرىنە يووارلانان عالم اسلامى قورنارەق اىچۇن خرافاتى
پىقەمەق ، حقيقەتە قوشەقىدىن باشقە چارە كورەمپۈرۈز . اوڭىي اسلاملىرى
رفاه و سعادتە ، شوكت و عنزە يوکساتان (دین) احىيا ايدىلەتكە ، بوكۇنىي
اسلاملىك جهاندىن نصىيە بىقالرى او لەمېيە جىختە قىاعت اىتمىيدەر ! چونكە
خرافات ياشامىز ، اولدىرىر ! ...

احتماً ایکه کتابه مز ، منفعه لر بني ملتك جهاالتنه آرایان طفیلیلر لوك خوشنه
کيئمه جك ، بلکده آفورو زلر بنه او غرايه جقدر . فقط ديني تهلكده ،
ملتنى او چوروم باشنده کورنلر ، حقيقتى هايقير مقده ، فلاكتى کوستره کده
تردد اي در لرسه ، او کي طفیلیلر دن داها منفرد بر درکه يه سقوط اي تمش
او لوز لرمى ؟ ...

بر سنه اول نشر آيديلن (ظلمتدن نوره) (عنوانی اثر يك مظہر اولدیني
حسن قبول ، (خرافاتدن حقيقته) کتابنک تأليفی ايجون بر وسیله
تسويق اولدی .

حرمتکار عرفانلری اولدیغیم افاض-مالک ؛ بو يولده‌کی نئزیاته دوام
خصوصىنده‌کی شفاهى تۈغىبىرىلە ھنوز طانىق شرفىنە مظاھر اوله‌مدىغىم پىك

بناء علیه کور کورینه تقدیم قبوسی قایقران نظر و استدلال قبوسی اچاق
کافه اصلاحات ک مدنی در .

(۱۳۱۵) سنهسى نهايىتلرىنە طوغىرى مىصردە چىقارمايە باشلادىغۇم «المنار» مجلەسىنە تقلیدك بطالانى داڭ بىرچوق مقالات يازمىش ايدم. بۇ مقالاتك بىر قىسىنى طوغىرىدىن طوغىرى يە كىندىم يازدىغۇم كېيى، بىر قىسىنى دە امام العلامة ابن قيم الجوزيي - رحمة الله - دن نەھل ايتىش دم. ايشتە «المنار» مجلەسىنە اوچىنجى، دردنجى جىلدلىرنە نىشر ايلەدىكىم «محاورات المصالح والمقدى» مقالەلرى دە بوجەلەدزىدر. بۇ مقالەلردىن تقلیدك باطل اولدىغۇنى، استدلال صحىيەتك يوللارىنى، ساف صالحىنە اتىباع و دينىنە بصيرت و اجنب اولدىغۇنى؛ بىرده كىركە مسائل دينىيە، كىركە مسائل سىاسىيە و قضائىيەدە اسلامى بىر نقطە يە طوپلامەنك نەصور تە اولا بىلە جىكىنى پىك و ا واضح اولارق كۆستەمىش ايدم.

بو مقاله‌لر ؛ فهم و اذعان صاحب اولان اهل بصیرتک نفوستنده پک کوزل تأثیر حاصل ایله مشدی. حتی اساندۀ کرامک بعضی‌سی بو مقاله‌لری بر کره او قو مقله اکتفا ایتمه يه رک - آلتی دفعه تکرار ایتدکاری خی سویلیورلر دی، دینه، علم و محبتی اولانلردن پک چوق ذوات بو محاوره‌لری مستقل بر کتاب حالتندۀ طبع ایتدیرمه می مصراً طاب ایتدکلنندن بزده بو ذواتک مطلوبخی اسعاف و دها زیاده فائدۀ ملاحظه ایدرك بو موضوعه داير پارسدن وارد اولان سؤاللار ایله « المنار » طرفندن او نلره ویریلان جوابلری ده محاوره‌نک نهایته علاوه ایله‌دک.

بۇنى، مستعد اولانلر اىچون نافع بىر خدمەت، رضايى آرىبەرىي اىچون خالص بىر عمل قىلىمىسى جناب الالهىدىنى ئىلرم .

مترجمی : مولفی :
آفسه کیلی احمد حمدی محمد رشید رضا الحسینی

خر افائدن حقیقته

اسلام‌نامی آلتنده یا شایان کتله بشریه نک‌سفالت حیاتیه‌سی کوردن ،
این و اپسینی دیگله‌ین متحسس بروجدان تصور ایدیله‌من که بوفجیعه‌لره
قارشی لاقدید قاله بیلسون ؛ او اینین‌لره عکس اولان دماغنده قوپان طوفان
نرله موجودیت‌نک صارصیلدیغی حس ایتسون !

بر وقتلر جهانك ئىچاكم واڭ مىرقى بىرماتى حالتىدا ياشامش اولان
مۇسلمانلار، بوكۇن، ذليل و سفیل چامورلاردا سورۇنىور، حقير و اسیر
طوقاتلار آلتىدا يېكلىپىرلە !

بر زمانلر دنيايه شانلر ياغديران رايit اسلام ، بو كون سرنگون اولىش ؛ عصرلوجه جهانلىرى تىزرهتن مسلمانلر ، بو كون تحت اسارت وذله سقوط ايتمىلر !...

ماضيده هر بری بر معموره مدنه اولان بلاد اسلاميه؛ بوکون؛
قوت انکيز بر خرابه حالي آلمش؛ قوای طبیعیه یه میدان او قویه حق
قدر شهامت کوستن مسلمانلرک حفیدلری الک ملوث سفالت چامورلرینه

فردوسي، چشيدگ ميلاد عيسى دن ۳۶۲۹ سنه اول پاشامش اولد يغنى
تصريح ايديور . بو تاریخه بر قطعیت ويرمك دوغری اوله من سده ،
چشيدگ پك اسکي دورله عائد بر حکمدار اولد يغنى قبول ايتمك ایچون
هیچ بر مانع یوقدر . مازده ئيزمك بارز سجیه سی اولان ئنايت عقیده سی
یله زردهشتک مخترعا نندن دکلدر . چونکه ايکي پرسیله (مبدأ) اینا مق
خصوصی ، زردهشت دن دها اول کلدانیلر آره سنه ده تعمم ايتمشدي .
مع دافیه زند آوه ستاده موقع مناقشه يه قونیلان فکرلرک هيئت
جمهوء سنه ده قوتلى بر اصلیت بولند يغنى اعتراض ايته مك ممکن
دکلدر . نهودت ، زردهشتک معتقدات او ليه دن بعض شيلر آلمش اولد يغنى
محقق ده . فقط نشر و تأسیس ايتدیکی مذهب ده صرف شخصنه عائد
olan اساسلر ده آز دکلدر .

زردشتیک شخصی اساسی صائبی مذهبیه بر اها عقیده سنه هجومدن عبارتند . زردشت ظهور ایتدیکی زمان ایران قطعه سی غربدن صائبی و شرقدن بر اها مذهبیه ینک استیلاسنه معروض بولینیوردی . زردشت وطنداشلیخی اجنبی عنعنه لردن ممکن مرتبه قور تاره رق او نلرک احوال روحیه لریله مناسب بر (دین) وضع ایتمک شبستانده بولمنشد . زردشتیک بالذات وضع ایتدیکی پرنسیپلر صائبی و بر اها مذهبیه ینک اساساتی چور و ته جک بر طرزده در .

زردشتک ، طبیعتدن مقدم واونک فوقدنک بر عالم رونخی بولندیغنى
ادعا ایتمى ، نجوم پرستلکه قارشى برجوم ايدى . زردشت دیبوردى كه :
(یېلديزلرک فوقدنک بر ذکا عالمی وارددر . سه اوی اولان هر شی وجودى
او ذکا دن آلمش اولدینى کي اوونک قانونلىرى تعقب ایتمىكده مجبوردر .)
زردشتک شو سوزلری صابئلرک اساسانه قارشى فيرلا تىلەش اعتراضلردن
باشقە بر شى دكادر . زردشتک بر اها مذهبىنە او ردېغى ضربە يە كلنجه
او ، داها شىدلى اولىشىدۇ . بر اها مذهبى بوتون موجوداتلە وجود
واحدىدە فانى اولدېغى و طبیعتك لا يتغير بر دائەرە ایچىنده دور ايتدىكىنى
تىلەم ايدىبوردى . زردشت بو عقىدە يە قارشى ، خالقلە مخلوقى ، خير
ایله شرى ، روح ايلە جسىدى ، قدرلە ارادە بشرييېي آيرىمغە چالىشىمىشىدۇ .
زردشت بى طرفدن حقوق و وظائف مساواتى اعلان ايمش ،
دىكىر طرفدن ده حياتى بر مجادله صورتىنده تصویر ايلەشىدۇ . زردشتک ،
براها مذهبىنە قارشىڭ ئۆزۈر و ئاك يېقىيەتى ھجومى بو نقطەدە كورىلەن .
براها نىزم ، فىكرلری او يوشىدىرەق ، رياضتلە قوئە عضلييېي پىراندرەق ،
و تخىلات دورا دور نتىيجەسندە حقەواصل اولماق طریقى كشادايلىشىدۇ .
بۇكا مقابل زردشت ، حياتى بى مجادله حانىنده تصویر ايمش ، او يوشۇ قاغە ،
دورا دور تخييلە قارشى چارېشىمەن ، دىدىنەنەن سعادت ابدىيەنک بى
مستحضرى كى كوسىرەش ، عطالىت و مسكنىتە قارشى بى امان ھجو ملرددە
بولەقدىن چىكىنەمشىدۇ .

زى داشت بوتون غېرىخى وطنداشلىرىخى هند وکلدانى تائىراتسدن
قۇدتا مەغەھەف، اڭلەشىدۇ.

چونکه بو ایک قوم کے عقیدہ سی، داها اسکی اولان (سیاسیان)

چو^ق ذواتدن آلدیغىم تحریرى تشویقلىرە قارشى بى شکرانە امتنان اولان
شو ائرجىك ؛ انتباھ دىنى غايىيەسنه دوغرى آنيلەمش بى خطوهدر !
مدعىيات و مطالعات آمىز نصوص قرائىيە و احاديث صحېحە يە مىتىند
اولدىغىنلىك ، خرافە پرسىتلرک نور حقىقتى كورمه مك خصوصىندەكى
تەندىلرىنى تىمىدىل ايدىدجىكى اميد ايدىپورز . ايراد ايدىيان احاديث
صحېحە (جامع الصغير) دن آلمىش اوالدىغىنلىك تردد ايدىنلر او رايە مراجعت
ايدە بىلەرلر !

جهانده بر قانون طبیعی در : ادباده دوشن ملتلر، اقبالده اولانلرک
هر حالی کوزل ، هر فعلنی معموقول کوریرلر . بوکون مسلمانلوق عالمی
ادبارده ، خرسنیالق دنیاسی اقبالده ! مشرق ، سقوط ایدییور ، غرب
بوکسلیور ! ... غربلک ترقیسی قارشو سنده کوزلری قاشان بر قسم مسلمانلر
شرقلک سقوطی سینی (اسلامیت) ده بولیودلر .

کتابه‌زک، خطا آلود اولان بو کی قناعت‌تری ده تتعديل ایده جکنه
امید وارز! چونکه اسلامیت حقیقیه، ماهیت اصلیه سیله هیچ بروزمان
و هیچ بر صورتله بر عامل سقوط او ما مشدر واو له منده!

مسئله‌مانلرک انقراضى موجب اولان عامل، اسلامىت حقيقىيە دىكىل، اقوام ماضىيەنلە خرافه‌لىرىلە اصلىيتنى غائب ايدن بىكۈنىكى (دین) در.

عصر سعادت‌ده حکمران اولان (دین حقه) رجعت‌ایدیلیرسه؛ هیچ
شمه یوچه؛ بوکون جان چکیده‌هن اسلام‌هله بر حیات نوبن نفح ایدمیش
اوله‌جقدر. بوده آنحق خرافاتدن حقیقته عودله ممکن اوله‌بیایر!...

فَلَمَّا

اران قدیم ده دن

مجوسیلرک آیین و عقیده‌لرندن بر قسم‌ئىك زر داشت‌دۇن داها اول شرقده معلوم و منتشر بولنان مذاهب‌دۇن آلمىش اولدىغى اعتراض قبول ايمز بىر حقيقة‌تىدر . حتى بىر عقیده‌لر آزهسندە اديان سماویه اىپله يېڭىسىنىڭ رابطه‌لرى بولنانلىرى بىلە وارددر .

فی الحقيقة ، زردشت زنده آو دستاده هو هو (Heômo) و یا هوم (Hôm) نامنده برداتک و حی و الها ملرندن پک چوق بحث ایلا کدددر . زردشتک هوم اطلاق ایتدیکی ذاتک حضرت ابراهیم اولدیغنى ظن ایده بیلیرز . هوم اسناد ایدیلان سوزلرده بو ظنی تأیید ایده جک و ناقص ندر . آوروپا مستشر قلندن (طو ماں - هید) ک نتیجه ندقیقائی بو ظنی تقویه اذه جک صورتده نتیجه نگشدر .

موبدلر که خلقی آلتی دوره تخصیص ایتملری کیفیتی ده (چشید) ه استاد ایدلکدہ در. چشیدک اساطیری قهرمانلر دورینه عائد بر حکمدار اولدیغی متواتر در. شو حالده، عقیده کبریه جذوریخی پک درینلرده آرامانز اقتضا ایدر.